

## История кафедры

Кафедра иностранных языков с курсом латинского языка - ровесник старейших кафедр вуза и ведет свою историю с 1935 г. До 1953 г. существовали две кафедры - кафедра латинского языка (возглавляемая ст. преподавателем Миролубовым Г.П.) и кафедра иностранных языков (возглавляемая ст. преподавателем Тamarой Антоновной Скомпской). В 1953 г. эти кафедры были объединены. Заведующим кафедрой иностранных языков с курсом латинского языка стала Т.А. Скомпская.

В первые десятилетия иностранные и латинский языки преподавались студентам трёх факультетов - лечебного, педиатрического и стоматологического. В годы Великой Отечественной Войны сотрудники кафедры работали в военных госпиталях, трудились в ополчении, за что были награждены правительственными наградами и грамотами городского совета (1944 г.). В послевоенные годы преподаватели и студенты вместе восстанавливали наш город.

В 1959-1964 гг. (заведующий - Валентина Яковлевна Грозная) кафедра принимала участие в подготовке переводчиков иноязычной медицинской литературы из числа студентов факультета общественных профессий, проводила работу с клиническими ординаторами, выезжающими на работу в другие страны, осуществляла организацию постоянно действующего факультатива по иностранным языкам для студентов различных курсов и факультетов.

В 1964-1986 гг. (заведующий - Виктория Яковлевна Греб) кафедра стала организатором и базой проведения Олимпиад по иностранным языкам вузов Поволжья. Кроме того, ежегодно до 30 студентов принимали участие в конкурсах на лучший перевод прозы и поэзии зарубежных авторов.

В 1986-2000 гг. (заведующий - Валерия Викторовна Крачинская) с открытием фармацевтического факультета преподаватели кафедры приступили к разработке нового курса преподавания - «Иностранные и латинский языки для фармацевтов».

В 2000-2001 учебном году (И.о. заведующего кафедрой - Татьяна Ивановна Губа) была продолжена работа по основным направлениям научно-исследовательской деятельности кафедры. Начато преподавание иностранных и латинского языков студентам медико-биологического факультета.

С 2001 г. кафедру возглавляет доктор филологических наук, доцент Виктория Валентиновна Жура. В. В. Жура является членом учебно-методической комиссии УМО Минздрава РФ, членом редколлегии ежеквартального научно-практического журнала «Вестник ВолГМУ», экспертом комиссии по присуждению государственных научных грантов при администрации Волгоградской области.

С 2001 г. по настоящее время в связи с организацией обучения иностранных студентов на английском языке кафедра принимает активное участие в подготовке профессорско-преподавательского состава ВолГМУ к преподаванию на английском языке.

В 2004 году начато преподавание иностранных и латинского языков студентам факультета «Клиническая психология и социальная работа». Ведется методическая работа по разработке учебных пособий, соответствующих требованиям педагогики и методики преподавания иностранных языков в неязыковом вузе.

В 2011 году в связи с появлением новой специальности медицинского профиля «Медико-профилактическое дело», а также таких направлений подготовки университета, как «Биотехнические системы и технологии», «Биология», «Менеджмент» и «Педагогическое образование», ведется активная методическая работа по разработке учебных пособий для данных специальностей.

Научная работа кафедры ведется с 1994 года. За последние 15 лет сотрудниками кафедры были защищены 1 докторская диссертация (В.В. Жура «Дискурсивная компетенция врача в устном медицинском общении», 2008) и 10 кандидатских диссертаций (Т.И. Губа «Формирование профессиональной направленности студентов медицинского вуза в ситуациях билингвизма», 2001; С.В. Третьяк «Формирование у студентов ценностного отношения к гуманитарному компоненту профессионального образования», 2002; И.С. Гаврилова «Аксиологический смысл концепта «счастье» в лингвокультуре», 2003; И.Н. Попова «Обучение иноязычному профессионально ориентированному чтению студентов-медиков (на материале английского языка)», 2005; Ж.С. Мартинсон «История, основные проблемы и перспективы развития социологии медицины в США», 2006; Ю.В. Рудова «Жанровый статус медицинского буклета», 2008; Н.Ю. Сидорова «Коммуникативное поведение неравностатусных субъектов медицинского дискурса (на материале немецкого языка)», 2008; Н.Ю. Антонова «Коммуникативная точность специального текста (на материале

текстов инструкций по применению лекарственных препаратов)», 2011; Е.В. Шишкина Лингвостилистические средства реализации стратегий и тактик участников коммуникативной ситуации "Допрос": на материале немецкого языка» 2013; О.С. Выстропова «Базисные индивидуально-авторские концепты в поэзии Роберта Бёрнса», 2013).

Штат кафедры пополняется молодыми преподавателями, круг научных интересов которых включает филологию, педагогику, методику обучения иностранным языкам, социологию, философию, культурологию. Проводятся новые исследования в рамках данных направлений.

За 80-летнюю историю сотрудники кафедры внесли несомненный вклад в исследование проблем филологии, педагогики и методики преподавания иностранных и латинского языков в ВУЗе и готовы к решению задач современной высшей медицинской школы.

Сотрудниками кафедры подготовлены и опубликованы следующие монографии:

1. Эмотивный код языка и его реализация: кол. монография / ВГПУ. — Волгоград: Перемена, 2003. — 175 с.
2. Устный медицинский дискурс: проблемы изучения: монография / В. В. Жура. — Волгоград: ООО «Дарко», 2007. — 155 с.
3. Дискурсивная компетенция врача в устном медицинском общении: монография / В. В. Жура. — Волгоград: Изд-во ВолГМУ, 2008. — 376 с.
4. Эмотивная лингвоэкология в современном коммуникативном пространстве: кол. моногр. – Волгоград: Изд-во ВГСПУ «Перемена», 2013.

Сотрудники кафедры ведут активную учебно-методическую работу. Ими создано 10 учебных пособий с грифом УМО Министерства здравоохранения РФ и УМО Министерства образования и науки РФ. В числе наиболее значимых изданий следующие работы:

1. Терапевтическая стоматология: Методические рекомендации по английскому языку для студентов стоматологических факультетов/ В. В. Жура, В. В. Охотская. – Волгоград: ВМА, 2002. – 42 с.
2. English in Biomedicine: учебное пособие по английскому языку для студентов I курса медико-биологических факультетов медицинских вузов/ С. В. Третьяк, В. А. Солдатенко. – Волгоград, 2005.

3. Третьяк С.В., Протопопова Н.В. Basic English for Dentistry students. - Учебное пособие по английскому языку для студентов I курса стоматологических факультетов медицинских вузов. – Волгоград, ООО «Парус-Н», 2005. – 133 стр
4. Human Anatomy: учебное пособие /С. А. Крайникова, В. В. Охотская. – Волгоград: Изд-во ВолгГМУ, 2010. – 107с.
5. At the Chemists': учебное пособие /С. А. Крайникова, В. В. Охотская, А. М. Чепелева. – Изд-во ВолгГМУ, 2011. – 94 с.
6. Латинский язык и основы медицинской терминологии: учебное пособие для иностранных студентов (на английском языке) / В. В. Жура, Ж. С. Мартинсон, Н. В. Протопопова и др. – Волгоград: Изд-во ВолгГМУ, 2011. - 320с.
7. Medical English for Researchers and Academics: учебное пособие/ В. В. Жура, Ж. С. Мартинсон, Ю. В. Рудова и др. – Волгоград: Изд-во ВолгГМУ, 2011. – Ч. 1. – 292 с.
8. Get Ready for Academic Mobility! How to Participate in an International Conference: A tutorial on Intercultural Communication for the Medical Profession / Irina Markovina, Svetlana Pisklakova, Victoria Zhura. – Moscow: Medical Information Agency Pibl., 2013. – 112 p.
9. Information on Social Work Practice Worldwide. Часть 1: учебное пособие по английскому языку / В. В. Жура, Ю. В. Рудова. – Волгоград: Изд-во ВолгГМУ, 2014. – 208с.
10. Make Your Listening Skills Active! Part 1: учебное пособие по английскому языку по программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре / В. В. Жура, Ю. В. Рудова. – Волгоград: ООО «Дарко», 2014. – 145с.